

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șase luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANUL XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

© seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Soritori nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 94.

Mercuri 13 (25) Iunie

1884.

Brașov în 12 (24) Iunie.

Se știe de toți omenii, cari au urmărit dezvoltarea poporului german, că grija sa principală a fost dezvoltarea simțului național și cultural în mod uniform la toți Germanii ori unde s'ar' află ei.

În scopul acesta s'a înființat „Schulvereinul” german, care strânge ca un cerc pe toți Germanii împrejurul uneia și aceleiași idei mărețe și fericite pentru poporul german.

Avântul ce l'a luat „Schulvereinul” este uimitor. Din raportul făcut în adunarea din 17 Aprilie a. c., ținută în Berlin și la care au luat parte delegații grupurilor locale și secțiunilor din diferite părți, rezultă că „Schulvereinul” numără aji 86 de grupuri, afară de reuniunile ce s'au alăturat și se alătură pe zi ce merge la el.

Președintele Dr. Falkenstein, în discursul său cu care a deschis această adunare, a constatat cu bucurie, că aji mai toate Țările diferitele partide, chiar afară din imperiul german, se ocupă de sorțea Germanilor. Dar nu e de ajuns, a zis președintele, ca numai presa să se intereseze, ci trebuie să se țină disertații în fiecare grup, să se trimetă în toate părțile oratori călători, foi volante etc., ca astfel cauza „Schulvereinului” să devină mai cunoscută și să s'apropie cu pași repezi de ținta sa. Ca mijloc de agitație în scopul acesta să fie și să rămână, a zis d-sa, *Foia de Corespondență* pe care o are deja „Schulvereinul.”

Secretarul Dr. Vormeng a raportat apoi despre ajutoarele date până acum, despre succesele reuniunii în Austro-Ungaria, precum și despre ajutoarele date afară de monarchia austro-ungară.

Președintele „Schulvereinului” german din Austria, deputatul Dr. Weitlof, a raportat după acesta despre referințele din diferitele țări de coronă ale Austriei, dicându că în Tirol a lucrat „Schulvereinul” vienez în aceeași direcție ca și guvernul austriac; în Carniola și Stiria sudică năsuința Schulvereinului este mântuirea caracterului german, ferindu-l de a fi înăbușit și chiar nimicit de Sloveni. Ce privesc Boemia, Moravia și Silesia, acestea formeză problema națională în Austria. Cehii din Boemia cuceresc țărâmul pas cu pas, fără a mai ține seamă de Germani. Școlile sunt amenințate, funcționarii germani șicanați și denunțați; pe comune, pe instituțiile germane, precum casele de economii, școlile etc. pun mâna Cehii, până când cehizarea va fi completă.

În urmă s'a desbătut chestiunea Sașilor din Ardel și s'a hotărât, că „Schulvereinul” să sprijinească din toate puterile și cu totă energia în contra măsurilor asupritore din partea Ungurilor.

Precum vedem din acesta dare de seamă, „Schulvereinul” german e încununat până acum de succese strălucite, și adeseori s'a vădit câtă putere are vócea sa, chiar în chestiunile Sașilor ardeleni.

Însemnătatea „Schulvereinului” e cu atât mai mare, cu cât scim că nu guvernul german a luat inițiativa, ci omeni independenți, și adevărul că numai dezvoltarea sim-

țului național și cultural în mod uniform face pe un popor mare și-i asigură existența.

În acest scop și la noi Români din monarchia austro-ungară, cu ocaziunea adunării din Sibiu, s'a luat inițiativa înființării unei societăți „Opinca română” pentru dezvoltarea simțului național românesc.

Dar pentru ca dezvoltarea să meargă uniform, nu e de ajuns, ca numai noi Români de dincoace să lucrăm, separat, pentru această măreță idee. E necesar ca frații noștri din România să ne dea ajutor.

Nu dela guvern cerem acesta, căci suntem convinși că el cu multe greutate are să lupte, atât înăuntru cât și în afară. Dar cerem acesta dela bărbații independenți, cu atât mai mult că aci nu e vorba de o acțiune politică comună, ci de o acțiune culturală, cu scop de a ne mântui elementul românesc. Când în toți Români va bate aceeași inimă românească, atunci existența noastră va fi asigurată.

Sciri telegrafice.

(Serv. part. al „Gaz. Trans.”)

Pesta, 24 Iunie. — Intre Hentaller și deputatul antisemit Géza Rácz a fost er duel cu sabia. Acesta din urmă în trei rânduri a primit mai multe răni grele. În fine i-a fost tăiat osul umeral. Redacțiunea „descrierei și tabloului monarchiei austro-ungare” a trimis un apel semnat de prințul de coronă Rudolf către scriitorii și artiștii ungari.

Lemberg, 24 Iunie. — După cele mai triste rapoarte, populațiunea unor districte întregi a ajuns la sapă de lemn, mii de jugere de pământ cultivat și sate întregi sunt inundate; apele scad de er foarte repede.

Toulon, 24 Iunie. — De Joi până Sâmbătă s'au ivit între marinari și lucrătorii din porturi 20 casuri de morțe de cholera. În Marsilia s'a întrunit comitetul sanitar. Au plecat deja 8000 de persoane.

Agram, 24 Iunie. — În ședința de er a dietei, Starcevic a provocat din nou scandal, așa că majoritatea, plină de indignație a cerut să se facă ordine. Vicepreședintele Schramm vrea se demisioneze în urma scenelor de er.

Cronica evenimentelor politice.

Clubul partidei naționale sârbesc din dieta Croației a prezentat în 21 c. președintelui dietei croate un proiect de lege, prin care cere regularea autonomiei religioanelor croato-slavonice ai bisericii greco-orientale în afacerile bisericesti și școlare, precum și în privința întrebunțării literilor cirilice. Dispozițiunile proiectului de lege sunt:

După §. 1 Sârbii de religie greco-orientală din Croația și Slavonia cari locuiesc pe teritoriul Mitropolii independente sârbesc pe lângă rezervațiunea dreptului de suprema inspecțiune din partea împăratului sunt îndreptățiți a-și conduce independenți afacerile lor școlare bisericesti și fundamentale în congresele lor convocate de Mitropolitul sârbesc, între marginile legilor țării, respective de a le administra prin organele lor și anume în interesul normativelor, care le va stabili congresul cu învoirea împăratului; § 2 dispune, că la credincioșii greco-orientali se li-se dea nise ajutoare din mijlocele țării; § 3 dispune, că în toate oficiile publice să se întrebunțeze scrisoarea cirilică ca și cea latină și acolo unde Sârbii formeză majoritatea populațiunii: decisiunile și actele instanței întâu să se compună cu caractere cirilice, decă documentele însinuate

sunt scrise cu acestea litere. Pe lângă acest proiect este și propunerea, ca să se aleagă un comitet de 9 membri, care se examineze acest proiect. Tot-deodată se pretinde, ca acest proiect să se pertracteze de urgent. Clubul partidei naționale croate a discutat acest proiect în prezența banului.

* * *

Ministrul-președinte al republicii franceze, a arătat în consiliul de ministri, că conferința pentru afacerile egiptene se va ține în 28 Iunie în Londra.

* * *

Scușina sârbescă a aprobat după o scurtă desbatere legea relativă la conscripțiunea poporului și a proprietății, și la instituirea cărților funduare precum și legea relativă la compunerea comisiunilor pentru contribuțiune, în scopul de a se executa legea pentru contribuțiune și în urmă în scopul de a face un proiect spre a introduce în Belgrad contribuțiune de consum, pentru că din venitele acelea să se îngrijescă iluminatul, canalizațiunea și apa de beut.

* * *

O Iradă a Sultanului sancționează planul convertirii datorii turcesce și autorizează pe ministru de finanțe, pentru executarea lui să trimită delegați în Europa.

Cronica Țilei.

Astăzi s'au făcut în sala de la Nr. 1 din locu alegerii funcționarilor comunali ai Brașovului.

Realesi au fost: primarul D. Fr. Brennerberg, senatorii, tata orfanal, asesorul și gradele inferioare. La postul de căpitan al orașului a fost ales d. Francisc Himesch, la postul de avocat orășenesc d. Aug. Reich, la postul de inginer al orașului d. Kartsch, inginer în Ploiesci.

*

Duminecă în 17 Iunie st. v. se va ține sinodul parochial la biserica sfântului Nicolae din locu.

*

Suntem informați că Țiarul unguresc „Bukaresti Hirad”, ce apare în capitala României, scote două edițiuni: într-una laudă pe Români și rămâne în țară, er în cealaltă batjocuresc pe Români și se trimite peste granițe.

*

Duminecă, „Societatea Carpații” a făcut o petrecere cu muzica militară în pădurea Băneasa de lângă Bucuresci. Animația a fost foarte mare și publicul ales care a luat parte a rămas cu o dulce amintire în suflet.

*

„L' Indépendance roumaine” e informată că administratorul al Domeniului Coronei va fi nmit d. Ion Kalinderu, actual președinte al consiliului de administrație al căilor ferate; er administrator al listei civile va fi d. Basset, secretarul M. S. Regelui.

*

În Basarabia a fost în Țilele trecute o furtună cumplită. Grindina a distrus sēmăturile din județul Chișineu. „Telegraful” spune că la Vascauteni 400 de boi, goniți de vânt au perit înecându-se într-un riu. La Vasilințeni trei ovrei au fost omorâți de trăsnet, și un meteor mare a picat în pădure.

*

În ziua de 2 Iunie a căzut o ploie cu petre peste moșia Lărgășeni din comuna Negulești, județul Tecuci, și a distrus cu desăvârșire 60 făci secară și 40 făci orz ale arendenșului, fără d'a atinge și sēmăturile Țranilor.

*

Prințul de coronă al Țărilor de jos Alexandru de Orania a murit, în ziua de 9 Iunie la 2 ore d. a. de friguri tifoide.

Discursul d-lui V. Babeșu.*)

raportorul comisiei de 30 a conferinței din Sibiu.

(Continuare, revădită și completată, la N-rul 79 al „Gaz. Trans.”)

...Voi cită numai unele date și unele cifre principale, rotunde.

Pe timpul acela și până când se introduse dualismul cu constituțiunea, libertatea și stăpânirea și spiritul d-lor maghiari, contribuțiunile și resp. sarcinile țerilor ce aparțin coronei s-lui Ștefan, făceau cam 140 milioane florin anual, și în fața acestora toți d-nii maghiari strigau și denunțau Europei, că Austria ne ruinează țera, ne face pe toți cerșitori! Astăzi fără a ni se fi sporit avutul, producțiunea, exportul și venitul comun și particular, deja am ajuns cu totalul bugetului trebuințelor, la cifra de 330, ba după critica opozițiilor maghiare, peste 340 milioane anual, er ce privește datoria publică, care la 1867 nu se recunoșea decât în obligațiunile rurale, cam de 200 milioane, astăzi am ajuns încât cu capitalul ce corăspunde astăzii de 30 milioane, care o solvim Cislaitaniei titulo camete și amortisațiune respective concurența la datoria monarhiei, și cu partea din datoria flotantă comună de 412 milioane, datoria publică a Ungariei deja a trecut departe peste 2000 de milioane florin (cinci miliarde de franci), mai mult ca jumătate în aur și argint obligată! Singură partea, ce guvernul maghiar constituțional a contractat-o dela 1868 încôce, ca împrumut direct, ajunge la 13000 fl. (peste jumătate în aur, de unde devalvarea bancnotelor și urcarea agiului până la 20—22 la sută); er cametele și amortisațiunile consumă anual o bună terțialitate din totalul forțatelor venituri ale statului, și cu cele ce mai dăm anual Austriei sub diferite tite de spese comune, peste două treimi din stôrsele venituri ale țerii!

În fața acestor colosale sarcini, cei dela putere se fălesc cu aceea, că au făcut multe investițiuni și că statul în chip de recompensă pentru grelele împrumuturi, contractate de ei, are moșii, are drumuri de fer și diverse active, totu atăt de prețioase. Dar acesta este o amară sinăgărire; căci pe când venitele după aceste valori abia se urcă la 20 milioane anual, cametele ce plătim după atinsele sarcini, fac de 5—6 ori atata și se sporesc anual astfel că, deși dările mai pe fie-care an se urcă, singurul guvernul d-lui Tisza în cursu de 9 ani urcându-le de 14 ori, totuși dela 1867, unu unic an (1868), an forte mănos pentru Ungaria și forte steril pentru străinătate, țera a fost fără deficit, er în toți ceilalți 16 ani, pe fie-care an avu deficite dela 20—80 milioane fl. anual, astfel încât, decă numai încă puțin timp va ține totu așa, séu decă încă mai înainte ni-ar da peste cap vr'o calamitate economică-finanțială, ajungem pe urma Turciei și Egiptului, încât ca și acestea n'am fi în stare a face față cametelor și trebuințelor recerute, Europa va trebui să ne declare faliti și să-ne ia sub curatela sa! Într'unu cuvânt, de când cu patrioticul guvernamentu liberal-constituțional maghiar, Ungaria și cu țerile coronei sale a ajuns a clasă între cele mai împovărate state din lume și execuțiunile de dare și vândările forțate de realități, întrecu din an în an pe tôte din Europa întregă! Se ilustră acesta tristă situațiune și prin proporțiunea în care se află bugetul acestei părți a monarhiei Habsburgice cătră cealaltă parte, așa numită Cislaitania. Tôtă lumea scie, că valorea economică-finanțială a acestei din urmă este cel puțin de deca, decă nu chiar de 20 de ori mai mare decât a Ungariei. Părțile austriace ale monarhiei, deși cevași mai mici în teritoriu, prin populațiunea lor de 22 milioane fără de 15 milioane de dincoci, prin inaintata lor cultură și prin grandioasa lor industriă, precum și prin enormele capitale, adunate sub favorul timpurilor trecute, față cu începutele de totu modeste la noi în această privință, sunt în totu casul cu mult - multu mai avute. Scim bună oră că, aprôpe jumătate din datoriile publice fundate și flotante ale Ungariei se află în mâinile Austriacilor; de asemenea scim, că capitalul fundațional al Bancei naționale aprôpe întregu este peste Laitha, și chiar din împrumuturile nostre particulare jumătate, ca la 500 milioane florin sunt la bancele și capitaliștii din Viena,

* Publicăm din nou partea a doua a acestui discurs revădit și completat de d. Babeșu. Red.

pe când la noi în țera nici a deca parte nu vom găsi! Cu tôte acestea contribuțiunea directă dincolo la cei bogati, la cei ce ne inundă cu produsele industriei lor, cu fabricatele lor, nu este mai mare ca la noi, ba adaugându-se la noi pe fie-care an, cătră contribuțiunea curentă încă câte 4 milioane fl. din restanțele continue ale anilor precedenți, astăzi această rubrică, la noi cu 95 milioane, a întrecut pe cea analogă din Austria, care abia ceva merge peste 92 milioane. D'altă parte la noi contribuțiunile resp. veniturile bugetale indirecte, cari pretutindeni înfățișază bunăstarea poporului și progresul material al țerilor, sunt cele mai slabe și disproporționate. America de nord d. e. care abia simte și cunoșce contribuțiunile directe, își acoperă mai tôte trebuințele sale cam de trei miliarde franci, din venitele indirecte; în Anglia veniturile indirecte întrecu de patru și mai multe ori pe cele directe, în Franța mai totu asemenea; în partea Austriacă a monarhiei Habsburgice, bugetul venitelor indirecte este aprôpe de trei ori câtu alu celor directe; chiar în vecina Româniă, atăt de bagatelă tractată de domni nostri maghiari, la o populațiune de 5¹/₄ milioane și cu unu teritoriu cevași mai micu ca jumătate din Ungaria, în fața venitului din contribuțiunile directe de 25 milioane franci, (11 mil. fl.), venitele indirecte se urcă aprôpe la 60 de milioane în Ungaria monopolisată de d-nii maghiari, față de 95 milioane din contribuțiunile directe, rubrica celor indirecte abia trece peste 72—75 milioane anual. O proporțiune dintre cele mai nefavorabile în Europa!

Din tôte acestea se invederază, că situațiunea economică și financiară la noi, de cându au luat d-nii maghiari cârma peste țera și popore, din an în an a devenit totu mai grea și mai apăsătoare. Tôte acestea le aduse aci, ca să pricepem greutatea situațiunei, anume să pricepem, de unde vin atâtea necasuri ale nostre financiare, cari mai tôte își au isvorul în sarcinile cele mari, așa puté dice — enorme, condiționate prin legătura noastră cu Austria și a acesteia cu Germania, și de unde vine că, atâtea svêrcoliri ale domnilor, d'a produce o industriă proprie în țera, care se ne emancipe de străinătate, rămân fără nici unu succes! Suntemu prada acelor puternici din afară, căroru ne-au aservit domni maghiari în schimbul dreptului da ne stăpâni ei însuși, d'a executat ei sôrtea ce ni-au croit'o puternici din centrul Europei, sôrtea de coloniă, sôrtea de muncitori pentru alții. Pressa guvernamentală și turma aderințelor guvernului maghiar, a mamelucilor cum se dice, pôte se nege acestea, dar datele și cifrele ce am citat — nime nu ni le pôte negă, și de ni le ar nega, nime nu pôte face nesimțită în țera intrégă greutatea lor. D'aceea chiar în tabera guvernului sé găsesc omeni, cari ocașionalmente mărturisesc că — ceea ce la începutu se prevedea, astăzi este realitate, situațiunea materială aprôpe desperată și avisată a se rădima pe capitalul și sprijinul ovreesc, unu capital și sprijin, prin care încă nu s'au fericit popor și țera pre pământu! Etă logice celei mai noue bóle politice la noi, a antisemitismului.

Fiindu astfel croită situațiunea dela începutu, era natural, ca elementul domnitor, corifeii maghiari cari s'au aliat cu Bismark in contra Monarhiei austriace și prin ajutorul aceluia au încheiatu pactul dualistic, pentru grelele sacrificii să-și căute compensare și regresu prin acuzițiunile în alte părți. Și — unde și intru ce putéu domni maghiari să caute și să găsescă acelu regresu, acea compensare? Lucru pré firescu: numai și numai în securitatea și durabilitatea dominațiunei lor peste poporele nemaghiare vecine cu ei, de unu dreptu cu ei. Și — cum acesta? Intăiu și mai intăiu, prin ridicarea nivelului culturei generale în elementul maghiar, a doua prin ocuparea tuturor favorurilor și posturilor publice pentru fii poporului maghiar, și a treia prin sporierea artificială cu ori ce mijloce a elementului maghiar, avându alu substitui și ingagia acum p'acesta în locul aristocrației clasei istorice, ce a domnit în secolii trecuți, și carea astăzi în fața grandioasei probleme, invederat că ar fi de totu insuficiente. Mulți dintre cei ingagiați și activi în această politică — pôte că nu voru sci, ce fac și spre ce scopu facu, dar cumcă ei lucră la scopul ce am arătat, aceea o scie și o vede lumea. (Așa este!)

V'am atinsu stimați domni și frați se înțelege nu mai per summos apices, motivele politice celei mari, de care se conduce Germania de cându și-a elupat egiptonia în Europa — în politica sa orientală, și v'am explicat în scurtu tendința Germaniei d'a ocupa orientulu — intăiu politicesce, apoi comercialu, și în fine realu, pentru comerțul séu spre a avé unde să-și desfacă fabricatele sale, mărfurile sale, ca să își scape de fôme unele milioane de popor și să-și înavuțescă pe celelalte, și unde să își depună în formă de colonii, roirile sale, escedentul producțiunei sale etnologice, fără a fi acestu factoru perdut pentru egiptonia germană în Europa, și spre a deveni garanța a ocupării finale reale a Orientului.

De totu naturală și totuși admirabilă combinațiune și pornire. Dar veți pricepe că Germania nu pôte să ocupe Orientulu pentru scopurile sale, decâtu peste corpul național al Magiariilor și alu Românilor, și nu fără conflictu și lupta grea cu Rusia, la totu pasul mai de parte. Cu câtu mai energetic Germania tinde spre Orientu, cu atăt mai tare apasă și împinge pe Maghiari asupra noastră, și cu câtu mai resolutu pășesc ea înainte prin ocupațiunea în Bosnia și Erzegovina, cu atăt mai multu isbesce în interesul slav și provocă rivalitatea Rusiei.

Rusia are în peninsula Balcanică, popore slave, prin sânge și prin benefici sieși aliate, în număr de 10—12 milioane, ea este o putere precumpnitore în Orientulu Europei ca și în Asia, ea înțelege de multu, dela Petru celu mare, că — odată cu capul nui pôte fi suferit, ca o putere mare să pună mâna pe Constantinopol și se devină stăpâna Balcanului, că acea putere în acelu momentu i-ar curmă firul progresului în Asia și i-ar nimici condițiunile de viață și dominațiune în Europa și ar degrada o la putere de alu doilea rang. Dar tocmai așa nici Germania — fără a-și riscă nu numai egiptonia, ci chiar viitorul, nu pôte admite ca Muscalulu să devină stăpân peste peninsula balcanică, nici directu nici indirectu, adică nici prin ocuparea Constantinopolei și guvernarea d'acolo a poporelor slave, nici prin constituirea de state slave autonome, conduse de densa, adecă ei vasale. (va urma).

Corespondența noastră din Comitete.

Făgărașu*, 6 Iunie 1884.

În 27 Maiu a. c. s'a ținut adunarea generală de primăveră a județului Făgărașu. Ședinta a fostu prin membrii externi destul de bine cercetată. Intre diferitele obiecte puse la ordinea zilei mă mărginescu a aminti pe cele mai interesante:

1. Publicarea rescriptului regesc, prin care deschiderea parlamentului nou este hotărâtă pe ziua 25 Septembrie a. c.

2. Raportul vice-comitelui pe anul espirat 1883.

Acestu raportu a conținut între altele: a) Alegerea funcționarilor administrativi pe unu periodu de 6 ani începându din 1-a Ianuarie a. c. b) Daunele cauzate cu bătaia de pētră și cu inundarea. c) Absentarea a 500 junii dela serviciul militar. d) Comasarea introdusă în 16 comune. e) Suspendarea unui pretore, și starea sanitară.

3. Cu referire la cestiunea instrucțiunei s'a amintit, că în județu avem 110 scoli, dintre cari 4 de stat, 10 grănițaresci și 96 scoli confesionale.

4. Planul pentru edificarea casei comitatului este din partea ministeriului aprobatu. Spesele preliminate pentru acestu edificiu sunt cu totul 63,000 fl. v. a. Din acestia 45,000 fl. v. a. sunt de a se acoperi prin reparițiunile plătinându-se în 7 ani, începutul zidirei se va face încă în anul acesta.

După finirea acestui raportu ședința s'a ridicat la 2 ore după amēzi, rămânându a se continua desbaterile

* Intârziată din cauze neprevăzute.

FOILETON Ū.

Coconul Tasache la alegeri.

Tragi-comediă contimpurană,

(Urmare.)

A doua și Coconul Tasache făcu o excursiune la țera, deși de obicei viața cămpenescă nu-lu pré interesază afară de casul cându avé sé ia parte la licitațiunea unei moșiere de ale țeranilor ajutoari de densulu.

Ajungându în satul Z. cercetă pe mai mulți dintre cunoscuții, séu mai bine dăcându, mușterii séi.

» Bună ziua, nene Gheorghe!... Ce mai faci, bade Vasile? Cum o mai lauți moșu Vlade? »

» De, Cocone, slavă Domnului, o ducem și noi dintr'o și până ntr'alta!... Vorba eluia: nici pré-pré, nici tocmai-tocmai! »

» Dar cu economia d-vóstră cum vé mai merge?... Cum credeți c'o sé ești anul acesta? »

» Mai scim și noi, Cocone!... Cum o vrea celú de sus!... De altfel, cum au mersu lucrurile până acum, totu ar mai fi elú ceva nădejde, numai dările éstea, mănca-le-ar pământul sé le mănca, par'că pré s'au măritu peste măsură! »

» De, ce sé facem, bade Vasile; pe semne așa e acuma peste tot!... Dar altfel, ce mai veste, poveste?...

Sciți că în curēndu o să avem alegerile de deputați? »

» Am cam auđit și noi Cocone Tasache? »

» Ei, și ce aveți de gându sé faceți de astă dată? »

» De, cocone, omú face și noi ce orú face ceilalți ómeni! »

» Da pentru ce?... Ce vé pasă d-vóstră de alții?... »

» Ei bine, Cocone, cum creși d-ta, că ar fi mai potrivit pentru împrejurările, în cari ne aflăm? »

» Eu v'ași spune unu planu, care s'ar potriví de minune cu împrejurările d-vóstră... Este unu domnu N... »

» Unguru?... »

» Unguru, ce e dreptu, dér omú cu mare trecere susu la guvern... Decă ar fi alesu, ar puté sé vé fie de mare folos. Ar puté face, sé se mai scađă din dări, sé se ușureze trecerea peste granița la o mulțime de produse... »

Aici coconul Tasache începú sé reciteze cu unu patosu deosebitu catastifulu cu marea și sarea, de care se folosesc de obicei ómenii de meseria, pe care o îmbrățișase acum și cinstita sa persónă.

» De, Cocone, bune ar fi tôte astea, pe cari ni le spui d-ta și pe care, pare-ni-se, ni le spunea și d-lú solgăbiru mai erí, alaltă-erí; de câtu de,.... omú mai vedé, ne-omú mai socoti! »

Agentul nostru nu se mulțami numai cu răspun-

sulú acesta cam în doi perú ci înainte de a pleca se dete'n vorbă mai la o parte cu nenea Stroe, care-i era dator cu vre-o câte-va sute de florin, și-lú rugă, sé mai facu gură printre ómeni și sé-i îndemne, ca sé mergă cu toți la alegere și sé voteze pentru persóna cunoscută.

» Veđi, decă e de lipsă, mai chiamă-i pe cei mai de frunte la câte unu pahar de vinu, că apoi ne-omú socoti noi, cum va fi mai bine. Totu odată nu uita, sé le spui, că decă voru merge la alegeri, nu se voru osteni de giaba. Nici unulu nu se va întorče acasă cu mâna golă! »

Cu acestea Coconul Tasache sé despărți.

Deși scia, că n'a făcutu cine scie ce ispravă, totuși pe drumu era câtu se pôte de bine dispus.

Câmpia legănată de unu vântu ușurelu începú a avé și pentru densulu coloru, ceriulú împodobit cu câțva nouri mitite de forme deosebite și munții din depărtare a alcătui și pentru densulu unu tablou... ba, ce e mai multu, impresionat de încântătorul apus alu regelui zilei, nu se puté stăpâni de a nu esclama cu unu avēntu în adevēru poetic: » O sóre, sfințe sóre, tu ești decorațiunea cea mai mândră a întregului univers! »

Țilele următoare Coconul Tasache fú ocupat cu alte treburi,

O telegramă ilú făcu sé-și părăsescă cuibșorul pentru câtă-va vreme și sé călătoréscă la unu orașu ceru

în ziua următoare. La 3 ore după amiază s'a dat un prânz din partea prefectului, la care au fost mulți chemați și dintre membrii români. Totu în aceea zi pe la orele 5 după amiază au fost conchetați alegătorii din cercul superior și inferior din partea fostilor deputați dietali Boer Antal și Kopacsányi Mor la hotelul »Mexico.« spre a se răfui cu alegătorii și tot-odată a dispune despre candidații noue. Dintre alegătorii din ambele cercuri nu s'au prezentat alții la ora destinată, decât unii funcționari administrativi fricoși, ba și unele spirite rătăcite de pe la banchetă. După ce fostul deputat Boer Antal și-a cerut cuvântul, a spus cam următoarele: Că densul deși debil, ajuns la vîrsta neputințelor, ca o persoană singură ce este, destulă silință și-a dat, în decursul celor 3 ani din urmă ai parlamentarismului, spre a aduce acest județ în o stare mai favorabilă, decât în care se află; dar prelungă totă bunăvoința sa, mai mult nu a putut esopera, speră însă, că în viitor va pute mijloci mai multă favor. În urma acestei vorbiri l'au aclamat ai săi de candidat totu pentru acel cerc, din partea partidei liberale guvernamentale. După acesta a urmat darea de seamă a lui Kopacsányi Mor în limba română. Acesta în vorbirea sa încă a accentuat multe verbi și uscate, fără vre-un folos, precum bine i-a răspuns un ascultător la pasagiul »că m'am dus în sus« prin »și ai venit în jos, și nu ai isprăvit nimic.« Acesta fu era candidat de deputat din partea partidei liberale guvernamentale în cercul inferior, dar densul a primită candidatura numai condiționată, ca la casă aflându-se unul mai aptu, densul se va retrage în favoarea aceluia.

Față cu acești candidați guvernamentali mi s'a relatat cu siguranță, că sunt alți doi candidați propuși de partida opozițională moderată, și încă în cercul superior advocatul Julius Benedek, și în cercul inferior advocatul din Pesta Balint Ferencz, și imi venia să nu dau credemintu faimelor răspândite, dar de o dată se aude mai multe voci »să auzim!« Și pe cine se veți? se scolară vice-notarul primu comitatensu Iacob Popeneoiu, marele boeru din Veneția inferioară, care când a început să cuvinteze, se cutremura la Mexico pământul, și între alte fraze голе a spus: Că boerii Tării-Oltului, adică cei de calapodul Domniei sale, totu deuna au mersu cu guvernul, prin urmare și de astă dată trebuie să meargă totu cu părintescul guvern, pentru că dela acesta putem spera totu binele, și pe deputații, respective candidații opoziționali, de locu se nu-i părăsescă nime, că aceia sunt în contra guvernului. Acestă vorbire atata a fost de binevenită maghiarilor căți au fost prezenți, încatu la momentu unii l'au înălțat la rangul de vice-comite, dîcîndu că o asemenea persoană trebuie recomandată prefectului, spre deosebită considerațiune! M'am interesat multu de creșterea acestui tiner atatu de inteligent, auzîndu-l vorbindu cu atata căldură pentru guvern, și mi se spuse că și densul a absolvat studiile, partea cea mai mare, prin ajutoare benevole dela particulari și din ajutorul fondului juriștilor din județul Făgărașului creatu în anul 1860 la indemnul Ilustrisimei Dóme Brant de Lemeny. Așa dară acestu tineru este fructul ostenețelor celor ce au contribuit la luminarea lui! —

Cându am mai auzit și acesta, multu m'am scărbitu, și timpul fiindu înaintat, am lăsat să prindă caii la trăsura; n'am mai rămas și pe ziua următoare la continuarea ședinței consiliului județian, și m'am întorsu la țera.

Ileni, 14 Iunie 1884.

Mă simțu obligat, în interesul publicului român, a relată despre darea de seamă făcută în 13 Iunie de delegații nostri, cari au luat parte la conferința din Sibiu, ca să se convingă fie-cine, cum și prin cine suntem noi Români din acestu comitat condus?

În aceea zi la 10 ore a. m. s'au adunat alegătorii din ambele cercuri electorale spre a asculta darea de seamă a delegațiilor dela conferința din Sibiu, în număr de vre-o 400 în sala hotelului »cetatea Paris.«

După ce ședința fu deschisă prin Reverendisimul Domn vicariu Alesandru Micu, și în cuvinte bine alese dezvoltând însemnătatea cauzei, părintele Arseniu Bunea fu rugat, ca să cetască apelul către alegătorii alu comitetului centralu alu partidei naționale române, publicat de ja în Gazeta Transilvaniei Nro. 82 a. c.

După cetirea acestui apelu a cerut cuvântul Domnulu advocat Ioane Romanu, voindu a da o explicațiune mai populară apelului cetit.

Cându am vedutu pe acestu cărturariu sculându-se, și vedendu-l, că voiesce a da unele explicațiuni mai pe largu, ascultătorilor în privința acesta, am avut o rea presemțire.

Nu m'am înșelat, căci éta în ce modu a făcutu explicarea:

»Domnilor! și fraților! Conferința partidei naționale române din Sibiu în ședința din 1, 2 și 3 Iunie a. c. după o dezbateră de 3 zile a decis:«

»Ca Români din Țera-ungurească se fie activi să alégă, dar numai în sensu opoziționalu român, și noi din Transilvania se fimu pasivi.«

Cuvântul »pasiv« nu a putut resuna așa de parte, ca să fie de toți bine înțelesu, fiindcă a fost amestecat cu o tuse, care pe cuvântatorulu l'a apucat tocmai cându a voit să pronunțe »pasiv.«

»Noi Domnilor! și fraților! nu suntem contra guvernului, și nu voim să lucrăm contra legei, prin urmare nu putem pe nime să-l legăm cu lanțulu, și să-l oprim să nu alégă; dar decă se vor afla unii, cari vor să alégă, atunci se ve feriți de acela, care acum 6 ani va promis: că decă li-ți alege, va mijloci fierberea rachiului cu căldărușe, și va minții.«

Adecă: să nu alégă alegătorii din candidații opoziționali moderați Benedek Gyula și Balint Ferencz, ci pe guvernamentali Boer Antal și Uhlmann Alesandru, că așa este porunca mai marilor dela putere.

Acestea sunt cuvintele binevoitorului nostru delegat, carele și-a dat silința a da concludimul naționalu român din Sibiu o explicațiune mai întinsă cu privire la atitudinea alegătorilor români din comitatul Făgărașului.

Indignațiunea a fost generală, fie-care alegătoru la eșire se întreba: ce va să dîcă asta? — să fimu pasivi, și totu să alegem? —

Asta este o amăgire fără păreche.

Lasu la aprețierea onoratului publicu cetitoru alu »Gazetei Transilvaniei« ca să judece faptul. G.

Lugoșiu, 18 Iunie 1884.

La 16 l. c. alegătorii din cercul electoralu alu Lugoșului s'au intrunitu aici, pentru ca să alégă deputatulu la dietă. După cum ve este bine cunoscutu, doi au fost candidații acestui cercu electoralu, adică: Alecsiu Patyánsky, fostulu comite-supremu alu comitatului Carășiu-Severin, cu programa opozițiunei moderate și comitele »Bisingen Ernó,« președintele partidei liberale din acestu comitat și fostu deputat și în periodulu trecut, cu programa guvernului. Pe lângă Patyánsky, care e recunoscutu ca omu bun și drept și se bucură și de mare popularitate chiar între Români, în lipsă de candidat naționalu, séu mai bine spus în nevoința de-a candida unu atare, s'au grupat și Români aderînți la programa națională din Sibiu. Comitele Bisingen fiindu candidatulu guvernului, cu densu au fost toți amplexați comandați din oficiu, apoi jidovimea totă; în zilele din urmă se mai alătură și Șvabii din partea germană a Lugoșului.

După cum se vorbea cu câteva zile înainte de alegere, Patyánsky era mai sigur de reușită, dar ce cugetați?... și pe la noi, ca pretutindena în fericita

noastră Ungariă, ferberile, corteșirile, presiunile pentru candidatulu guvernului s'au început cu săptămîni mai înainte. și în zilele proxime alegerii și-au ajuns culmea. Agenți anume trâmși, — și chiar amplexați, au cutrierat toate satele din cercu, cruciș și curmeziș întrebîndu toate mijlocele de corupțiune. Ba îndrîsnind cățiva bărbați de încredere din cealaltă parte a-i controla în modul de purcedere, pe advocatul N. din porunca vestitului subprefectu percionat alu cercului Begei, iu escortat cu gendarmii până în închisora din comuna Balintu, de unde numai după o jumătate de zi fu eliberat; ér unu altulu, care îndrîsnise a face atentu pe notarul G..., român de viță, dér mortu pentru noi Români, o păți și densul întocmai ca și advocatul N. În ziua de alegere la 16 l. c. agenții comitelu unulu după altulu sosiau cu trăsurile încărcate de fructele corupțiunei lor, cari constau din nenorocire din frunțașii poporului nostru dela sate, din preoți, învățatori și notari. Poporul firesce le urmă în cete, pentrucă bietulu sătenu ce mai scie elu de câte toate, elu scie numai atata că, unde e popa, dascălulu și notarul fără lécu de témă póte merge și elu, căci, veți Dóme, »ei sunt fruntea satului și lumina poporului.«

Cam către 9 ore, alegătorii grupați în cete se adunau înaintea edificii comitatensu, unde avé să se facă votisarea. Alegătorii comitelu Bisingen, séu mai bine spus simbrașii săi, după ce mai întâi cu toții se adunaseră la unu hotelu din Lugoșulu germanu, și-și udară bine gaturile cu musica în frunte cîntîndu și jucîndu după marșulu lui Rakoczi trecur podulu și după ce defilară de câte-va ori prin piață, se postară înaintea edificii comitatensu petrecîndu-și și aici în voie bună, până le va veni rândulu să meargă la urnă. La 9 ore dimineța se încep votisarea și abia după 8 ore séra se fini. Corteșii lui Bisingen erau la culmea misiunei lor, firesce vre-o cățiva fiindu descoperiți, nu s'au pre multămit de cele ce au căpatat. După 9 ore séra încheiîndu-se votisarea, comitele Bisingen Ernó a fost proclamat deputat.

Marf au fost presiunile și corteșirile pe partea candidatulu guvernamentalu și deși am fostu învinși, dar celu puțin suntemu mîngăiați, că am luptat cu armele dreptății și am fostu solidari.

— d. —

Din cercul de alegere alu Gernesigului, 18 Iunie.

În 13 Iunie s'a vestit în comune prin notarii cercuali și juđii comunali, că în 17 Iunie în Gernesig va fi alegere de deputat.

În 16 c. s'au împărțit între alegătorii pene albe de gască cu inscripțiunea în litere de aur »Eljen Grf. Teleki Samuel,« făcîndu-li-se alegătorilor cunoscutu, că pe speșele susu numitului săi și ia trăsuri și așa să meargă la alegere. În 17 c. atatu alegătorii români cătu și ungurii cu pene albe în pălărie, cei ce veniau din giurul Gurghiului, Becei maghiare și alu Habicului, s'au oprit în comuna Curtifaia, și acolo prin argații deputatulu la fie-care s'a dat rachiul, pâne și slănină. De acolo alegătorii au pornit către Gernesig, însă cându au ajuns acolo alegerea să finise, căci nefiîndu contra candidatulu contele Teleki Samuel prin cătu au fost de față neașteptîndu după alții, s'au proclamat prin aclamațiune de deputat dietal. După aceea contele Teleki Samuel le au multămit pentru încrederea pusă intrînsulu și s'a depărtat, érá alegătorii cei mai de rîndu s'au pus pe beutură și mîncare, în curtea ospătării din Gernesig a comitelu Teleki Geza, ceialaltu »domni« s'au dus în Saromberke, unde locuesce deputatulu și acolo până ađi s'au totu ospetat. La acesta alegere preoții români și alți bărbați însemnați din sinulu națiunei române parte nu au luat, decâtu notarii cercuali români și cățiva învățatori, despre cari ce poți să dîci decâtu »perirea ta din tine Israile.« Pe aceia a-i înfieră cu numele și ai da în publicitate nu merită, destul atata că densii s'ermanii încă au pus pene albe de gască în pălărie cu inscripțiune streină. Barem dacă aru scî preoții că pe astfel de vipere cându îi botéză să nu-i lepede de Satana, căci fiindu marf întră singur de bună voie în serviciulu Satanei.

Natu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

mai depărtat din cauza unor afaceri de totu însemnate.

Cându se întorse era tocmai presera zilei de alegere. Ingrijat de rezultatulu luptei din ziua următoare, Coconulu Tasache nici nu mai dete pe acasă, ci porunci birjarului să mîne de-a dreptulu spre locul cu noroculu.

În satele Y. și Z. era o mișcare neobicinuită.

D-lu solgăbiru umbra din casă n casă și-i ruga, să provoca, îi amenința pe alegătorii Români, să meargă de bună seamă la alegere și să voteze pentru candidatulu actualulu guvern.

Cându îl zări pe Coconulu Tasache, creșu, că a și apucat pe D-șeu de picior.

»Pentru D-șeu, de ce nu vii mai curînd?... Omenii aceștia sunt ca și îndrăciți. Nu vor să făgăduescă nimic pozitiv!«

»Nu ve fie frică, d-le pretor,« răspuse cu încredere negustorul nostru; »o să-i adun eu îndată la unu loc, și o să-i pun la regulă!«

În curîndu vre-o 20 până la 25 alegători se și adunară la locuința lui moșu Vladu, care era omulu celu mai ve dîn satulu Z.

»Ei bine omeni buni, cum v'ați hotărît?... Mergeți mîne la alegere, séu nu mergeți?«

»De Cocóne, mai scim și noi ce să facem?... Am vré să nu greșim, și nu ne putem hotări numai cu una cu două!«

»Acum e apa la gură, nu mai încapă întîrziere!... Faceți, cum v'am sfătuit eu, și de bună seamă n'o să ve pară réu!«

»Dar ore n'ar fi bine să-l întrebăm și pe neica părinte, să vedem, ce mai dîce și densulu?« întrebă unulu mai tîneru dintre cei de față.

»Așa e, să-l chemăm și pe părinte!« răspuseră mai mulți.

Preotulu nu întărziă de a veni.

»Ce să facem, cinstite părinte?...«

»Cum v'o lumina D-șeu, «omeni buni!... De altfel ve spun, că cei lalți Români din Ardélu au hotărît, ca nici de astă dată să nu se ducă la alegeri!«

»Așa, vorbă se fie!« grăi Coconulu Tasache supărat.

»Nisce nebuni, nisce perde-veera adunați în Sibiu!« ...

Bieții creștini se uitau cu nedumerire unulu la altulu nesciîndu, ce să mai gîndescă. Atunci vre-o cățiva dintre densii, vedîndu, că singur nu pot hotări în nici unu chip, dîseră:

»Ce-o face moșu Vladu, facem și noi!«

»Și noi, și noi!« declară cu toții.

»Ba după mine să nu ve luați, feții mei,« grăi bătrînelulu cu vorba-și aședată. »Eu noiu pute merge în nici unu chip, căci sunt slăbitu de totu, și astfelu mé dóre unu picioru așa de tare, în cătu abia mé mai pot mișca de colo până colo!«

»Dacă te dóre pe d-ta, și pe noi ne dóre!« răspuseră cu o gură toți cei adunați.

»Așa dară n'o să mergeți mîne la alegere!« grăi cu amărăciune Coconulu Tasache, care încep să se convingă, că decorațiunile nu se câștigă așa de ușor.

»Ne pare réu, Cocóne, dar n'o să putem merge!«

»Și nu ve temeți d-vóstră de mânia d-lui solgăbiru?... Sciți d-vóstră, ce urmări póte să aibă îndărăticia ce o arătați?«

»De cocóne, am pățit noi multe necazuri în viața noastră; omu răbda-o și asta, cum am răbdat atatea alte!«

Încă câte-va făgădueli, încă câte-va amenințări, în sfîrșit Coconulu Tasache veđu, că toate încercările sale sunt zădarnice.

Genialulu séu planu era deodată nimicitu aprópe cu desevîșire.

Cată deosebire între întórcerea de acum și între cea de mai dinainte!...

De bună seamă, cându intrase în satu îi eșise vre-o femeia înainte cu donițele голе...

(Finea va urma.)

Mulțămită publică.

(Urmare.)

15. Lista Nr. 20 dela S. Regenu. Stim. Dómne: Carolina Orbonaşu, Elena Barbu, Maria Censianu, Catarina Schiopulu, Maria Crişanu și Anastasia Ternaşeanu câte 1 fl., la o laltă 6 fl.
16. Lista Nr. 22 din Zlatna. Colectantele M. O. D. Ioanú P. Laszlo vice-protop. Zlatna 1 fl. — D-lú Vasiliu Vitia 1 fl., la olaltă 2 fl.
17. Lista Nr. 24 din Sibiu. Colectantele P. On. D. Ioanú Valeriu Rusu 2 fl. — Spect. D. Georgiu Bariţu 1 fl., la olaltă 3 fl.
18. Lista Nr. 25 din Turda. D-lú colectante Iuliu Vlăduţu 2 fl. — D-na Emilia Raţu 1 fl. — Filipescu 1 fl., la olaltă 4 fl.
19. Lista Nr. 26 din Cutu. Colectantele On. D. Ioanú Bitea parochú 1 fl. — Albini Ieronimú propriet. in Cutu 1 fl. — Georgiu Nistorú 1 fl. — Totú dela Cutu directe la cassá D-lú Teodorú Colbasi propriet. 3 fl., la olaltă 6 fl.
20. Lista Nr. 27 din Lugosú. Ilustr. Sa D. epis. Dr. Victorú Mihaly 3 fl. — P. T. Domni: Coriolanu Bre-

- diceanu 2 fl. — Petru Popú 1 fl. — Mich. Besán 2 fl. — Rădulescu 1 fl. — Ianculescu 1 fl. — Simeonú Tamasiu 1 fl. — Cosgarea 1 fl. — Fabius Rezei 2 fl. — Dr. Majorú 2 fl. — Nicolau Munteanu 1 fl. — Colectantele spect. D. Dr. Majorú 1 fl., la olaltă 18 fl.
21. Lista Nr. 29 dela Siardu. D-lú colectante Ge-deonú Radeşiu 1 fl. — Lascu Georgiu propriet. in Ampoiţa 1 fl. — Ioanú Popú not. cerc. in Şiardu 1 fl., la olaltă 3 fl.
22. Lista Nr. 30 dela Haţegú. D-lú colectante Paulú Olteanu invêţ. diriginte in Haţegú 1 fl. — Stefanú Popú invêţ. Ciula mare 1 fl. — Teodorú Făgăraşiu 1 fl. la olaltă 3 fl.
23. Lista Nr. 31 din Abrudú. D-lú colectante Alesandru Ciura 1 fl. — Augustinú Meteşiu 1 fl. — Emiliu Popú 1 fl., la olaltă 3 fl.
24. Lista Nr. 32 dela Oradea mare. P. T. Domni: I. Kóvári 1 fl. — Moise Nesiu 1 fl. — Vela 1 fl. — Kunk 1 fl. — Nicolau Marcusiu 1 fl., la olaltă 5 fl.
25. Lista Nr. 35 dela Zau. D-lú colectante Pam-fliu Podoba not. cerc. in Zau, Nicolau Deacu parochú

- gr. cat. in Teurení, Ioanú Harşianu propriet. in Teuren Hossu Nicolau s. not. fie-care câte 1 fl. la olaltă 5 fl.
26. Fără Listă au incursú: dela D-lú Ludovicú Andreiu not. cerc. in Totoiu oferta de 5 fl. — Colecta de 4 fl. din Topliţa română, făcută de cătră D-lú invêţ. Ioanú Langa dela următorii D-ni: I. Maierú, N. Cristea, G. Cristea și D-Sa câte 1 fl. — Oferte de câte 1 fl. dela Ilustr. Sale Iuliu și Irina Bardosi, — M. On. D. Deme-triu Cuteanu adm. prot. in Secadate, — Petru Florianú parochú in Racoviţa, — Artimonú Blasianu parochú in Obreja și Ioanú Popú parochú in Draşovú.

BILANŢŪ.

Venitul totalú alú balului din 10 Febr. a. e. este 445 fl. — din care subtragendú spesele aranjării . . . 73 , 20 cr. remâne venitú curatú . . . 371 fl. 80 cr.

In numele tinerimei beneficiate subscrisulú comitetú aranjatorú repeşese mulțămita sa ferbinte tuturorú dom-nilorú colectanţi și contribuitorí pentru zelulú și buna-voință, cu care s'au arătatú față de tinerimea noastră sco-lastică.

Blaşiu in 10 Maiu 1884.

Aronú Deacu, prof. gimn. N. Popea, prof. și cassarú.

Cursulú la bursa de Viena
din 23 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aurú ungará 6%	122.55	Bonurí croato-slavone . . .	100.—
Rentă de aurú 4%	91.80	Despăgubire p. dijma de	
Rentă de hărtiá 5%	88.60	vinú ung.	98.25
Imprumutulú căilorú ferate		Imprumutulú cu premiu	
ungare	142.50	ung.	115.30
Amortisarea datoriei căi-		Losurile pentru regularea	
lorú ferate de ostú ung.		Tisei și Segedinului . . .	115.—
(1-ma emisiune)	97.—	Renta de hărtiá austriacá	80.35
Amortisarea datoriei căi-		Renta de arg. austr.	81.35
lorú ferate de ostú ung.		Renta de aurú austr.	102.30
(2-a emisiune)	118.75	Losurile din 1860	135.25
Amortisarea datoriei căi-		Acțiunile băncei austro-	
lorú ferate de ostú ung.		ungare	857.—
(3-a emisiune)	102.20	Act. băncei de creditú ung.	306.50
Bonurí rurale ungaré	101.75	Act. băncei de creditú austr.	305.80
Bonurí cu cl. de sortare	101.50	Argintulú — Galbiní	
Bonurí rurale Banat-Ti-		impărătesc	5.76
mişú	101.50	Napoleon-d'ori	9.68 1/2
Bonurí cu cl. de sortare	101.50	Mărci 100 imp. germ.	59.60
Bonurí rurale transilvane	101.75	Londra 10 Livres sterlinge	121.90

Bursa de Bucureşci.

Cota oficială dela 9 Iunie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93	vënd. 93 3/4
Renta rom. amort. (5%)	94 5/8	95
convert. (6%)	97 3/4	100 3/4
Impr. oraş. Buc. (20 l.)	32	33 1/2
Credit fonc. rural (7%)	104 3/4	105
" " (5%)	92 1/2	93 1/2
" " urban (7%)	105 1/2	106
" " (6%)	100 1/3	104
" " (5%)	90 3/4	91 1/4
Banca naţională a României	1393.	1435
Ac. de asig. Dacia-Rom.	330.	335
" " Naţională	235.	237 1/2
Aurú	3.64 1/2 %	4.90
Bancnote austriace contra aurú	2.07.	2.09

Cursulú pieţei Braşovú
din 24 Iunie st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.25	Vënd. 9.27
Argint românesc	9.20	9.25
Napoleon-d'ori	9.66	9.68
Lire turcesce	10.90	10.98
Imperiali	9.90	9.96
Galbeni	5.62	5.66
Scrisurile fonc. "Albina"	100.50	101.50
Discontulú	7—10 %	pe anú.



Numere complete din „Gazeta”, dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

„GAZETA TRANSILVANIEI“
ZIARŪ CUOTIDIANŪ.

Abonamente

se potú face la **1** și **15** a fie-cărei luní.

Pentru Austro-Ungaria pe anú	. . . . .	12 fl. v. a.
" " " 1/2 "	. . . . .	6 " "
" " " 1/4 "	. . . . .	3 " "
Se acórdă abonamente și lunare cu	. . . . .	1 " "
Pentru România și străinătate pe anú	. . . . .	36 franci
" " " 1/2 "	. . . . .	18 " "
" " " 1/4 "	. . . . .	9 " "

Celú mai ușorú mijlocú de abonare este prin mandatú postalú. Abonamentele se plătescú înainte.

Rugámú pe domnii abonaţi să binevoiescă a ne da lámuritú adresa, ca trimiterea ziarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Tarifa anunciurilor și inserțiunilor.

Anunciurí in pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . . . „ — „ 10

Pentru repetiri se acórdă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 orí	. . . . .	10%
" " " 5—8 "	. . . . .	15%
" " " 9—11 "	. . . . .	20%
" " " 12—15 "	. . . . .	30%
" " " 16—20 "	. . . . .	40%

Dela 20 de repetiri in susú 50%

Pentru anunciurí ce se publică pe mai multe luní se facú invoiri și reduceri și peste cele insemnate mai susú.

Braşovú 1|13 Maiú 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

BĂCĂNIA
MUNTEANŪ & MINGOVICI
BRAŞOVŪ, TUŞNADŪ.

Firma **Munteanú & Mincovici** recomandă on. publicú băcănía din „Têrgulú Flosului” și filiala lorú din „Strada Teatrului,” fiindú bine asortate cu totú felulú de articole de coloniale, delicatese de vinurí străine și indigene, precum și cu totú felulú de **ape minerale**. Tot deodată aduce la cunoscínța on. publicú, că cu începerea sesonului de băi (3/15 Iunie) a. c. va deschide éraşi o **Filială la Băile din Tuşnadú** (totú in vechiulú localú in casele D-lui Kanapassek).

Numita firmă crede că va satisface pe deplinú cerințele on. publicú braşovenú și ale on. óspeţi dela băi, atâtú prin calitatea mărfurilorú câtú și prin prețurile sale moderate.

BĂCĂNIA
MUNTEANŪ & MINGOVICI
BRAŞOVŪ, TUŞNADŪ.